

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 110 (1860) ♦ П'ятниця, 12 червня 1998 року ♦ Ціна договірна

Молодіжний конкурс на звання безробітного

Рівень безробіття в Україні нині становить 2,87 відсотка. При цьому найбільше безробітних (5 відсотків) зареєстровано в Івано-Франківській, Чернівецькій, Волинській областях. Найменше — у Києві. Про це повідомив заступник міністра праці та соціальної політики Анатолій Сорокін.

Ситуацію на молодіжному ринку праці заступник міністра оцінив як «складну», повідомляє «Інтерфакс-Україна». Ажде з 787 тис. осіб, що перебувають на обліку в державній службі зайнятості, 223 тис. — дольові віком до 28 років.

За станом на початок ц. р., на одне робоче місце в

центрі зайнятості претендували 20 чоловік, кожен третій безробітний — молода людина у віці до 18 років. На думку А. Сорокіна, проблема працевлаштування молоді пояснюється частю невідповідністю отриманої професії потребам економіки країни, підвищенням попиту на вторинну зайнятість молоді, що навчається, в також скорочення пропозиції робочих місць.

Насамкінець додамо: на 1 червня статус безробітного мали 991,5 тис. чоловік. Можна лише здогадуватися, скільки молодих людей служби зайнятості обминули...

Парламентська хроніка

У роботі депутатів настав великий тайм-аут

Ранкове та денне засідання 11 червня

Як показала робота Верховної Ради протягом місяця, жодна з політичних сил не має очевидної переваги. Їхні протистояння зайшло в глухий кут, і поки що ніхто не може спрогнозувати подальшого розвитку подій. Отож депутати вирішили пошукати шляхи розв'язання усіх проблем, у тому числі шляхи обрання Голови Верховної Ради. Схоже, саме ця мета і стала причиною того, що одразу після реєстрації депутатів у роботі сесії наставла півторогодинна перерва. (Закінчення на 8-й стор.).



Виступи кандидатів на посаду Голови Верховної Ради України

2-3

«Шоу» довговосиків

Врожай-98

На плантажів цукрових буряків Сумщини масово з'явилися довговосики. Оскільки немає коштів на

закупівлю отрутохімікатів, то їх наступ прогресе. А втрат урожаю цукру — під загрозою.

З ЧИМ вони підуть назад?



Шахтарі після 600-кілометрового маршу йшли до Києва. Вони не розуміли по дорозі своєї категоричної вимогливості: з чим вони повернуться назад?

Протягом двох днів, коли шахтарська колонна била сече під Борисполем, у столиці працювала колегія Мінуселгоспрану. Тут констатували те, що давно всім очевидно: похід на Київ спричинений неувагою уряду до проблем гірників. Тепер спішно прийнято кілька неординарних рішень, спрямованих на пом'якшення соціальної напруженості. Зокрема, Кабмін схвалив «Концепцію створення спеціальних економічних зон у Донецькій області». Можна повертатися?

На зйомку шахтарі в дорозі читали газету «Голос України».

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Повернути Київ киянам

4-5



Програма телепередач

8-9

Лісівники Старої Вижівки цікавлять «Голос України»

Пресмем новин надійшла з корпункту газети «Голос України» в Луцьку і Старовижівського держлісгоспу Волинської області. Директор цього лісового господарства Петро Костюк повідомив, що ветеранам Великої Вітчизняної війни та праці на друге літвіччя 1998 року вирішено передплатити 30 примірників газети «Голос України».

— Наші люди добра працюють. Продукцію держлісгоспу знають у Польщі, Німеччині, Білорусі, Словаччині, Че-

хії, Росії, — розповідав Петро Семенович. — Кошти від виробничої діяльності вкладаємо в розвиток господарства, допомагаємо своїм виробникам. Осн і вирішили шануваним людям передплатити газету «Голос України», яку люваємо ми любимо.

Богдан БЕРЕКЕТА, власний кореспондент газети у Волинській області.

Телефон корпункту в Луцьку — 4-44-02.

Передплата - 98

О Кабінет міністрів України затвердив порядок виплат громадянам 370 млн. грн. за пропущені зльоти, вивезення до 2.01.92 р. в установленні Ошадбанку СРСР.

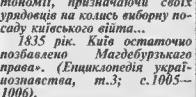
О У травні на н'їти АЕС України зафіксувало 9 порушень «нульового рівня».

О 324 квітня по 10 червня цього року у вербках і річках України загинуло 124 чоловіки, третина з них — діти.

P.S.

(Закінчення на 3-й стор.).

«Російські цари, зокрема Анна II, Катерина II, постійно позбавили Київ його міської автономії, призначаючи своїх урядовців на кожні вибори посаду київського єпима...
1835 рік. Київ остаточно позбавлено Мазебузького права». (Енциклопедія українства, т.3; с.1005—1006).



Леонід КОСАКІВСЬКИЙ

Насправді нормальна формула такого статусу має виглядати так: усі права Києва як міста плюс усі права обов'язки Києва як столиці. Натомість вся чиновницька рать робить усе можливе, щоб перетворити Київ на найбільш правниці місто України, на свого роду військовий трофей бюрократично-номенклатурної ордн, виданий їй на «поток і розтрабаси». Отже, чи належить сьогодні Київ киянам, і чи не відправиться на ньому модель розвитку й управління, котра найбільш

Останнім, хто наважився позбавити киян їх традиційних прав місцевого самоврядування, був імператор Мнкола I.

Налання Кісью Магдебурзького права на самоврядування містом наприкінці XV ст. великим князем литовським Олександром слід розглядати як протестний факт. Причина такого дарування — намягання литовського уряду охоронити торгівлю, промисли, замінити натуральні повинності на грошові та взагалі захистити інтереси міського населення від свавілля місцевих старост і воевод. Головним лейтмотивом магдебурзьких привілеїв Кісью за литовських часів є боротьба князя за чолі з війтом і всім Магістратом проти підпорядкування міста воеводській адміністрації.

На жаль, власна історія нічого не навчила сучасних можновладців. У результаті перевороту, що стався два роки тому, коли законно обраного мера міста свавільно відсторонили від посади, всіх князів позбавили можливості контролювати київські гроші, булань, землю. У Києві наприкінці ХХ століття фактично встановлено диктатуру чиновників. Наше місто стало розмінною монетою в руках тих, кому бракує, що з нами буде завтра.

Теперішня адміністрація Києва їде в фарватері політнки вищого державно-

го керівництва, не дуже переймаючись інтересами і потребами жителів міста. Більшість рішень приймається і реалізується під впливом рекомендацій, вказівок, розпоряджень з гори та на основі особистих пристрастей інтересів керівників міста.

Сучасний стан Києва характеризується більш як дворазовим падінням обсягів виробництва, яке відбулося в міській частині без будь-яких катаклізмів, розростанням типових економічних відносин, які пронизують всі сфери бізнесової діяльності та суспільного життя, зростанням безробіття, особливо в його прихованій формі, несприятливим політичним життям абсолютної більшості населення. До цього треба додати зростання злочинності, небачений розвиток корупції, духовну деградацію значної частини населення, особливо молодого.

Можна з усією відповідальністю заявити, що об'єктивних причин для такого розвитку соціально-економічних процесів не було. Аж не два роки тому Київ мав крапів результати з більшості соціальних економічних показників серед інших міст регіонів держави. Внаслідок чинилових перестроїв, що відбувся 1996 року на Хрещатику, 30, головним призначенням міста стало виробство останніх двох років стало не забезпечення інтересів і потреб всіх громадян, що є її головною функцією, а задоволення особистих та корпоративних інтересів незначної впливової частини населення: політичної та економічної еліти, кримінальних елементів.

Через повну невідповідність між міської міської влади населенню міста такий розвиток політичного життя за абсолютної відсутності заповноважень за руйнування економіки, соціальної сфери, зниження рівня життя, існування кругової поруки у владних структурах.

Такий перебіг подій призвів до погіршення економічної та фінансової ситуації фактично в усіх галузях міського господарства.

У 1997 р. порівняно з 1994 р. число безробітних у Києві збільшилося в 127 до 979.

Останнім часом значно збільшилося вилучення коштів з міського до державного бюджету, місто стало головним донором держави. Такий фінансовий пріоритет став можливим останніми роками, коли міська адміністрація, незаконно перебравши на себе всі керівні функції у місті, потрапила в повну залежність від державної виконавчої влади.

У 1996–1997 рр. на 505,5 тис. кв. м зменшилися введення житла за рахунок всіх джерел фінансування порівняно з 1994–1995 рр. (1429 тис. кв. м). Зменшилося потужність житлового містечка і на інших об'єктах житлової інфраструктури (зменшення введення шкіль і дошкільних закладів у 3,1 разу, поліклінік (випалювань за зміну) — в 2,1 разу, водоводів — в 2,7 разу, каналізаційної мережі — в 2,1 разу, ліній газопостачання — в 2,3 разу, ліній теплових мереж — в 1,25 разу).

У стані глибокої кризи перебуває місцевий пасажирський транспорт.

Все це відбувається при тому, що капітальні вкладення в об'єкти, в яких зацікавлені всі державні керівники, що і зводяться за його прямими вказівками та під його прикриттям. Цією політикою зменшення бюджетних коштів (до речі без звітності рішення Київради), кошти платників податків, які місяцями не отримують зарплати, пенсії, стипендії, що не тільки морально, але й аморально. Під приводом реструктуризації, незалежно від протестів громадянства, нищаться історичні будівлі, об'єкти, археологічні шари, спотворюється історичний образ стародавнього міста.

Адже внаслідок такої широкій настану на права громадян, спроби розплати і знищити містове самоврядування в столиці держави, що вже істотно позначилося на ситуації в місті і, безсумнівно, дасть свої негативні результати в майбутньому житті громадян, коли Київ мав би відзначити 500-річчя дарування йому Магдебургського права.

Такий інстинкт з боку влади важко було собі уявити.

Нинішня влада верховна та її представники в Києві роблять вигляд, що такої дії взагалі не існує. А даремно. Якби вони задіяли в історію і пе-

реторіку її сторінки, неодмінно побачили б — все це вже неодноразово було. І вони впевнилися б — кияни завжди відстоювали свої права і перемогли в цій боротьбі.

Було так і в наш час, як би цього кому не хотілося.

Ми — столиця не тому, що тут перебувають Президент і Уряд. Навпаки, вони тут через те, що це Київ, Винне місто. Винна столиця. І розв'язувати проблеми треба, виходячи не з прямих вказівок, а з потреб людей, що мешкають тут.

Досвід Магдебургського права, 350-літня історія існування Київського магістрату вказують свідчать, що саме місто, вибори, що має підтримку більшості місцевого населення, ала спроможна забезпечити розвиток столиці, доброту людей.

У липні 1994 року кияни вперше за свою історію прямим виїмним голосуванням всіх мешканців обрали собі мера. При цьому була відновлена традиція вибори віта, яка існувала за часів Магдебургського права.

Щоправда, вибори проходили тоді в одній з трьох частин, на якій в той час поділялося місто (Печерськ, Верхнє місто та Поділ), а саме — на Подолі.

У 1994 році ця історична практика була розповсюджена на всю територію Києва, що є найдемократичнішим способом обрання керівника міста.

Намагання тодішньої влади, що отримала мандат довіри від людей, послідовно протягом 1994–1996 рр. відтворювати в життя свою передвиборну програму, підтриману киянами, нашою була на шалений опір центральної влади. Її не влаштувала незалежна позиція керівників столиці, їх орієнтація на інтереси міста, а не владної верхівки.

І тоді в Києві фактично було введено президентське правління, обраного мера свавільно відсторонили від влади.

Незважаючи на рішення судових органів про виконання мерів в правління міського голови, протести Ради Європи, виконана алада так і не допущала його до виконання цих обов'язків, грубо попираючи волю людей, утримуючи його від здійснювати наразі містичні його роботи примичень.

Влада, перел страхом втратити контроль над столицею, пішла на безпрецедентний крок — відмінила перебіг Конституційні вибори міського голови, аби перебити при владі свого намісника, який незаконно, незважаючи навіть на рішення Конституційного суду, обійняв ше й посаду голови Київради.

Наслідки, в тому числі й соціально-економічні, відомі.

Ганебна ситуація з самоврядуванням у Києві стала предметом неодноразового розгляду в Раді Європи, в тому числі на останньому Конгресі міських і регіональних рад Європи, що нещодавно відбувся в Страсбурзі.

Але влада верховна держави заради збереження режиму своєї особистої влади нехтує думкою Європейської співпоти, що вказує на відсутність повноважень при вступі до Ради Європи.

За даними, які нещодавно оприлюднив один із дослідників Магдебургського права, кандидат історичних наук Р. Дем'яненко, результати процесів останньої роботи українських та російських вчених, зокрема за участю доцента Московського державного університету ім. М. Ломоносова, кандидата історичних наук Тетяни Крутовол, встановлено, що дата віднесення 500-річчя Магдебургського права в Києві припадає на кінець серпня — початок вересня цього року.

Прийнявши, в травні 1499 року воно вже діяло в Києві. Показово, починаючи позорно до 500-річчя надання Києву права управління за Магдебургським правом — це, наразі, прийнятий новим складом Верховної Ради України дозволував, щоб місто столиці держави — місто-герой Київ.

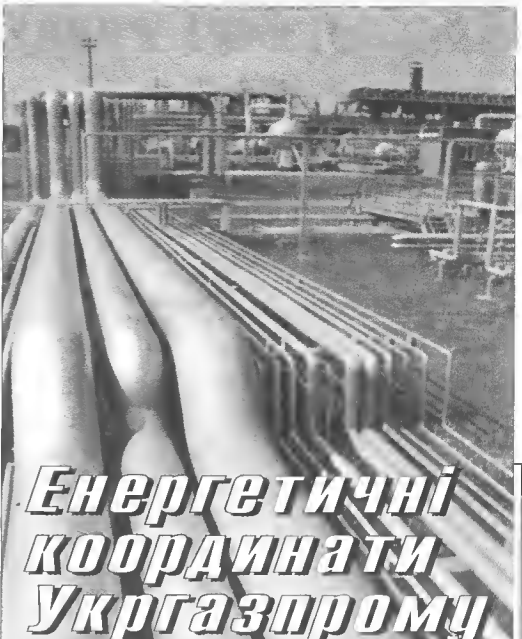
Саме Верховна Рада повинна відновити історичну справедливості і повернути киянам їх споконвічних права.

Від цього виграють усі: виграють люди, які перебувають в державі, а також столиця — такий саме атрибут державності, як герб, прапор, гімн.

І доля її сьогодні залежить від народних депутатів.

Ця ж важливість змінити ситуацію в столиці на краще законним шляхом.

Леонід КОСАКІВСЬКИЙ,
народний депутат України.



УКРАЇНА забезпечує свої енергетичні потреби за рахунок власних ресурсів тільки на 40 відсотків (нафтою — 13 %, газом — 22 %), і, таким чином, енергетика України значною мірою залежить від імпорту енергоносіїв. Водночас частину газу в споживаки первинної енергії в Україні доводять експортні і становить 45 %. Зауважимо, що в даний момент світові споживачи первинної енергії останніми роками спостерігаються чітка тенденція зменшення частини нафти та вугілля, що компенсується збільшенням споживання природного газу. За прогнозами спеціалістів до середини ХХІ століття частину газу в енергетичному балансі світу може скласти 35–50 % (нижче 24 %), а в Росії, зокрема, 75–80 % (нижче 50 %).

В 1997 р. ресурси природного газу в Україні формувалися за рахунок видобутку (22 %) та заміну в Росії (62 %) і Туркменістані (16 %). Останніми роками у зв'язку з падінням виробництва споживачів природного газу в державі зменшилося з 118,8 млрд. куб. м у 1990 р. до 81,3 млрд. куб. м у 1997 р., тобто за 6 років приблизно на третину. Оскільки, ніжшнього року буде спожито 78–80 млрд. куб. м, один поки що темп зменшення споживачів, менші від темпів падіння виробництва, що обумовлює необхідність жорсткої політики енергозбереження. Особливо важливою проблемою України є, наперше, доволі висока частка природного газу у використанні первинних енергетичних (45 % проти 21 % у країнах Західної Європи) і, по-друге, відносно низьке забезпечення власними ресурсами газу, що також характерно для більшості країн Європи. Нині Україна посідає четверте місце у світі після США, Росії, та Великого Британії за рівнем споживання природного газу, а за обсягом його імпорту — третє місце у світі після США та Німеччини.

1. Європейський зв'язковий

Україномор транспортне практично весь газ в державі і понад 90 % транзитних поставок російського газу до країн Центральної та Західної Європи, а також до Туреччини. Загалом газотранспортна система України (друга за потужністю в Європі після російської) має 34 тис. км магістральних газопроводів та газопроводів-відгалужень, 127 компресорних і станцій, близько як 1300 газорозподільних станцій. Важливою складовою, що забезпечує стабільну роботу газотранспортної системи, є 12 підземних сховищ газу, найбільші з яких розташовані в географічному центрі Європи — на заході України. Мережа газосховищ спроможна прийняти понад 30 млрд. куб. м газу і в найпотужнішому в Європі.

Якби все зазначалося, Україна належить провідній ролі в загальноєвропейській системі газопостачання. Тому Україномор надає першочергового значення наявності та якості роботи

всєї газотранспортної системи. Зокрема, нині розроблено і виконується програма її реконструкції з використанням українських газових турбін та компресорів, що відновлюють своїм станом, здійснюють розширення системи (у 1992–1997 роках введено в експлуатацію 3,7 тис. км магістральних газопроводів і газопроводів-відгалужень та 10 компресорних цехів загальною потужністю близько 400 МВт), впроваджені передові технології з внутрішньотрубною діагностикою та систем контролю.

І це дає свої результати. Так, 1997 року газотранспортна система України змогла забезпечити надання постачання газу споживачам в Україні та транзит російського газу в обсязі 200 млрд. куб. м. А обсяг транспорту російського газу до країн Центральної та Західної Європи потужно збільшувався з 92 млрд. куб. м у 1992 року до 116,5 млрд. куб. м у 1996-му.

Щоправда, 1997 року у зв'язку зі (Закінчення на 6-й стор.)

вимагає й підтримання в надійному стані газотранспортної системи, фінансування програми її реконструкції і розширення.

(Початок на 5-й стор.),

2. Не транзитом ЄДИНИМ...

3. Укргазпром і фінанси

Іван ДІЯК, народний депутат України.

Верховний Рад України
Прем'єр-міністр України
В. ЛУГОВИЙ
Віце-прем'єр-міністр України
В. СМОЛІЙ

ЗВЕРНЕННЯ

Ми, головні редактори газет для національних меншин України, звертаємося до вас з приводу тривожної ситуації, що склалася в фінансуванні наших видань.

Газети для національних меншин України засновано з участю газети Верховної Ради України «Голос України» згідно з Постановою Верховної Ради України від 9 жовтня 1991 року № 1638-ХІІ.

Бюджетне фінансування наших видань здійснюється через газету «Голос України». Більше того, газета Верховної Ради в міру своїх можливостей систематично надає на нашу підтримку і свої бюджетні кошти.

Але цього року склалася критична ситуація. «Голос України» має отримати з держбюджету протягом 1998 року 3,6 мільярд. грн.

Отже, за п'ять місяців 1998 року газета мала б одержати 1,5 мільярд. грн. Щого вистачило б на потреби «Голосу України», і на інші видання. Але фактично «Голос України» отримав за п'ять місяців 1998 року лише 616 тис. грн.

Через це сам «Голос України» має на сьогодні борг перед поставальниками на перелік понад 400 тис. грн.

Як «Голос України» може в цій ситуації підтримувати інші національні видання? Хоча слід сказати, що від початку нинішнього року «Голос України» видає кошти для наших видань, і лише тому газети для національних меншин в Україні ще не припинили свого існування.

Але що буде з ішими виданнями завтра, коли зникнуть борги самого «Голосу України»? Має дуже тривожити на ситуації!

Більше того, 3.03.1994 р. Кабінет міністрів видав Постанову № 143 «Про заходи щодо державної підтримки преси» (підписав віце-прем'єр В. Дашук і міністр Кабінету І. Дощенко), якою не передбачено підтримку з держбюджету видав для національних меншин. Ця не-

родумана постанова ставить у скрутне становище керівництво «Голосу України», котре, хочемо, не має права діяти з ішими виданнями отриманими бюджетними коштами. Постанова суперечить і законодавству України про інформаційні системи. Наші видання не комерційні, вони — збиткові. Отже, без державної підтримки виходити у світ не можуть.

Просимо Кабінет міністрів України відмінити або доповнити згадану постанову і забезпечити належне фінансування газети «Голос України», а відтак і видань для національних меншин. Сам «Голос України» бо вийти у світ систематично не зможе і буде втрачати по допомогу до відповідних структур Рад Європи.

Проксимо народних депутатів України, Верховну Рад в цілому змусити ставитися до виконання Кабінетом передбаченого в держбюджеті обсягу фінансування газети «Голос України», оскільки Бюджет не лише про газету Верховної Ради, а й про долю видань для національних меншин, а за великим рахунком — про міжнародний імідж України.

З повагою, головні редактори газет національних меншин:

болгарської «Родна краї»

Д. КОСТОВА,

армєнської «Аргант»

Ж. ЦЕРУНЯН,

сербської «Бєларєксє вєстє»

І. ЛЕВІТАС,

польської «Дзєнік Кїєвоєскїє»

С. ПАНТЕЛЮК,

румунської та молдавської «Комунїда»

С. ГОЧУ.

ГОЛОВУ ОБЕРУТЬ. КОЛИ ЗНАЙДУТЬ

(Початок на 2-й стор.)

Після оголошення результатів голосування голови лінійної комісії ставили і такі запитання: чи потрібно до чергового висунування кандидатів внести поправки до Конституції і Регламенту, а також розробити механізм виборів Голови Верховної Ради, який би гарантував проходження кандидата максимум 38 днів турів? Валерій Мішуря вказав, що справді Регламент в цьому плані недосконалий і це має можливість забезпечити і лінійній комісії, і депутатам свободу волевиявлення, тому зміни потрібні серйозно.

Та все ще поки що, як мовиться, в стадії добрих намірів. Розходилися депутати з Верховної Ради під настановами В. Я. Чеслава Чорновія створити погоджу-

Парламентська хроніка



Левикова МЕНДУХІНА

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

У РОБОТІ ДЕПУТАТІВ НАСТАВ ВЕЛИКИЙ ТАЙМ-АУТ

(Початок на 1-й стор.)

Спершу своїми думками депутати обмінялися у фракціях, а потім розпочали роботу у своїх виборчих округах, а на рідних фракціях, яка мала запропонувати своє рішення депутатам.

Головуючий Анатолій Матасюк після перерви повідомив депутатів, що уловжувальна рада фракцій насамперед вирішила уточнити кількість і назви комісій Верховної Ради. Водночас вона вирішила запропонувати свої рішення консультанти і у фракціях, і хой яких виробити спільну позицію щодо кандидатів на посаду Голови Верховної Ради, його зустрінути, а також, якщо можливо, гоїна комітет. У ході роботи узгоджу-

вальну комісію і розпочати серйозну роботу з пошуку виборчої кризи.

Левикова МЕНДУХІНА

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

рейтінгового голосування визначити комітет, на які, так би мовити, будуть претендувати ці інші фракції.

Проте, як показало обговорення, більшість депутатів виявлялась не готовою до такого повороту подій. Зокрема, представники правих фракцій запропонували зняти з обговорення це питання і з'ясувати ставлення до цього депутатів у ході консультацій. Головуючий поставив питання про пропозицію на подальше голосування. Жодного рішення, хоча, раз, сесія так і не прийняла.

У роботі сесії розпочалася перерва для міжфракційних консультацій.

Володимир КОРОЛЮК.

ПОНЕДІЛОК, 15 червня

УТ-1

06.00 Арсизмалі.
06.05 Аргазмалі.
06.15 Дорбог ранку, Україно! Художній телефільм. 1 серія.
08.10 Телефільм «Три ідеальні подорожі». 1 серія.
09.00 Мультиплі.
09.15 Три крапки.
09.40 Фінансовий огляд.
09.55 Балет К. Хачатуряна «Телесеріал».
11.15 Дод. фільм «Навчання».
11.20 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.15 Телесеріал цирк.
13.55—14.45 Національна академія наук України. Електронна коментарі газети «Бос» — «Бос».
15.00 УТН.
15.20 Футбол. Чемпіонат світу. Англія — Туніс.
17.25 Незачиний Чорнобиль.
18.00 «Три ідеальні подорожі». 2 серія.
18.20 Сериал «Челленджер».
18.40 Фінансовий огляд.
19.10 Шоу Бенні Хіла.
20.40 Вечеря казки.
21.00 Шогеніс чемпіонату «Франція».
21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Німеччина — США.
23.50 УТН.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Північний вечірський 97.

УТ-2

СТУДІЯ «1+1»

16.00 Сериал «Дикастія».
17.30 «Біфест».
18.05 Сериал «Перші подорожі».
18.25 Чемпіонат світу з футболу. Румунія — Корея.
20.00 ТОН.
21.00 Вечерні комедії «Містер Суботний вечір».
23.15 ТОН.
23.45 Нинішня афіша представляє. Фільм «Знайдіть гніздо для тебе».
17.30 «Афіша».
17.55 Дорбог ранку, Україно! Художній телефільм. 1 серія.
18.00 «Три ідеальні подорожі». 2 серія.
18.20 Сериал «Челленджер».
18.40 Фінансовий огляд.
19.10 Шоу Бенні Хіла.
20.40 Вечеря казки.
21.00 Шогеніс чемпіонату «Франція».
21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Бразилія — Марокко.
23.50 УТН.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Північний вечірський 97.

УТ-3

«ІНТЕР»

08.00 Подорожі по Києву.
08.40 Прогноз погоди.
09.20 Телесериал «Фатальна сладища».
09.55 «Три ідеальні подорожі».
10.25 Футбол.
11.10 Худ. фільм «Америкаєська благодіяна».
12.50 Інтерв'ю.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телерадіокомпаній.
18.05 Інтерв'ю.
18.20 Телесериал «Фатальна сладища».
18.40 Фатальна сладища.
19.10 «Давати обіцянок» з М. Гангальовим. «Комп'ютер: Занепокоєння».
19.50 Вечерні казки.
20.00 Інтерв'ю.
20.40 Сериал «Безмежний садок». 3 серія.
21.50 Інтерв'ю.
22.00 Худ. фільм «12 ступінь». 1 серія.
23.00 Кінопрокат.
23.10 Телесериал патрістична служба. Ситуація.
23.20 Худ. фільм «Варшавський м'яч».
00.55 Прогноз погоди.
01.00 Прогноз погоди.

КІРТК

13.00 Анатолій.
13.10 Київські новини.
13.15 Телесериал «Мілий ворог».
13.20 Телесериал «Селюк».
13.40 Благословення.
14.40 Замість надрукованого.
15.00 «Вісник».
16.20 Шогеніс чемпіонату «Франція».
17.30 За київським часом.
07.00 Містичний канал «Територія».
08.00 Вісник тижня Інформаційно-технічний. (ТІА «Вісник»)
09.00 Художній телефільм. Заключена серія.
10.00 «Афіша».
10.15 Телесериал «Чарівний світ».
11.00 «Афіша».
11.30 Худ. фільм «Діти поспівають на дощ».
12.00 Странний дитячий фестиваль «Мас».
13.00 «Вісник».
13.10 Фантастичний телефільм.
14.30 «Вісник».
14.40 «Вісник».
15.00 Містичний канал «Територія».
15.30 Худ. фільм «Варшавський м'яч».
16.30 Остання кінематографія.
17.00 «Чити і діти поспівають на дощ».
18.00 Інтерв'ю.
18.10 Телесериал «Фатальна сладища».
18.40 Фатальна сладища.
19.10 Відео мейндр.

Мультисеріал

17.30 «Афіша».
17.55, 19.55, 22.55 Головні події дня.
18.00 «Вісник».
18.10 «Вісник».
18.20 «Вісник».
18.30 «Вісник».
18.40 «Вісник».
18.50 «Вісник».
19.00 «Вісник».
19.10 «Вісник».
19.20 «Вісник».
19.30 «Вісник».
19.40 «Вісник».
19.50 «Вісник».
20.00 «Вісник».
20.10 «Вісник».
20.20 «Вісник».
20.30 «Вісник».
20.40 «Вісник».
20.50 «Вісник».
21.00 «Вісник».
21.10 «Вісник».
21.20 «Вісник».
21.30 «Вісник».
21.40 «Вісник».
21.50 «Вісник».
22.00 «Вісник».
22.10 «Вісник».
22.20 «Вісник».
22.30 «Вісник».
22.40 «Вісник».
22.50 «Вісник».
23.00 «Вісник».
23.10 «Вісник».
23.20 «Вісник».
23.30 «Вісник».
23.40 «Вісник».
23.50 «Вісник».
24.00 «Вісник».
24.10 «Вісник».
24.20 «Вісник».
24.30 «Вісник».
24.40 «Вісник».
24.50 «Вісник».
25.00 «Вісник».
25.10 «Вісник».
25.20 «Вісник».
25.30 «Вісник».
25.40 «Вісник».
25.50 «Вісник».
26.00 «Вісник».
26.10 «Вісник».
26.20 «Вісник».
26.30 «Вісник».
26.40 «Вісник».
26.50 «Вісник».
27.00 «Вісник».
27.10 «Вісник».
27.20 «Вісник».
27.30 «Вісник».
27.40 «Вісник».
27.50 «Вісник».
28.00 «Вісник».
28.10 «Вісник».
28.20 «Вісник».
28.30 «Вісник».
28.40 «Вісник».
28.50 «Вісник».
29.00 «Вісник».
29.10 «Вісник».
29.20 «Вісник».
29.30 «Вісник».
29.40 «Вісник».
29.50 «Вісник».
30.00 «Вісник».

ВІВТОРОК, 16 червня

УТ-1

06.00 Арсизмалі.
06.05 Аргазмалі.
06.15 Дорбог ранку, Україно! Художній телефільм. 1 серія.
08.10 Телефільм «Три ідеальні подорожі». 1 серія.
09.00 Мультиплі.
09.15 Три крапки.
09.40 Фінансовий огляд.
09.55 Балет К. Хачатуряна «Телесеріал».
11.15 Дод. фільм «Навчання».
11.20 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.15 Телесеріал цирк.
13.55—14.45 Національна академія наук України. Електронна коментарі газети «Бос» — «Бос».
15.00 УТН.
15.20 Футбол. Чемпіонат світу. Англія — Туніс.
17.25 Незачиний Чорнобиль.
18.00 «Три ідеальні подорожі». 2 серія.
18.20 Сериал «Челленджер».
18.40 Фінансовий огляд.
19.10 Шоу Бенні Хіла.
20.40 Вечеря казки.
21.00 Шогеніс чемпіонату «Франція».
21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Німеччина — США.
23.50 УТН.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Північний вечірський 97.

УТ-2

16.00 Сериал «Дикастія».
17.30 «Біфест».
18.05 Сериал «Перші подорожі».
18.25 Чемпіонат світу з футболу. Румунія — Корея.
20.00 ТОН.
21.00 Вечерні комедії «Містер Суботний вечір».
23.15 ТОН.
23.45 Нинішня афіша представляє. Фільм «Знайдіть гніздо для тебе».
17.30 «Афіша».
17.55 Дорбог ранку, Україно! Художній телефільм. 1 серія.
18.00 «Три ідеальні подорожі». 2 серія.
18.20 Сериал «Челленджер».
18.40 Фінансовий огляд.
19.10 Шоу Бенні Хіла.
20.40 Вечеря казки.
21.00 Шогеніс чемпіонату «Франція».
21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Бразилія — Марокко.
23.50 УТН.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Північний вечірський 97.

УТ-3

«ІНТЕР»

08.00 Подорожі по Києву.
08.40 Прогноз погоди.
09.20 Телесериал «Фатальна сладища».
09.55 «Три ідеальні подорожі».
10.25 Футбол.
11.10 Худ. фільм «Америкаєська благодіяна».
12.50 Інтерв'ю.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телерадіокомпаній.
18.05 Інтерв'ю.
18.20 Телесериал «Фатальна сладища».
18.40 Фатальна сладища.
19.10 «Давати обіцянок» з М. Гангальовим. «Комп'ютер: Занепокоєння».
19.50 Вечерні казки.
20.00 Інтерв'ю.
20.40 Сериал «Безмежний садок». 3 серія.
21.50 Інтерв'ю.
22.00 Худ. фільм «12 ступінь». 1 серія.
23.00 Кінопрокат.
23.10 Телесериал патрістична служба. Ситуація.
23.20 Худ. фільм «Варшавський м'яч».
00.55 Прогноз погоди.
01.00 Прогноз погоди.

Мультисеріал

19.50 Вечерні казки.
20.00 Інформаційно-технічний канал «Вісник».
20.10 «Вісник».
20.20 «Вісник».
20.30 «Вісник».
20.40 «Вісник».
20.50 «Вісник».
21.00 «Вісник».
21.10 «Вісник».
21.20 «Вісник».
21.30 «Вісник».
21.40 «Вісник».
21.50 «Вісник».
22.00 «Вісник».
22.10 «Вісник».
22.20 «Вісник».
22.30 «Вісник».
22.40 «Вісник».
22.50 «Вісник».
23.00 «Вісник».
23.10 «Вісник».
23.20 «Вісник».
23.30 «Вісник».
23.40 «Вісник».
23.50 «Вісник».
24.00 «Вісник».
24.10 «Вісник».
24.20 «Вісник».
24.30 «Вісник».
24.40 «Вісник».
24.50 «Вісник».
25.00 «Вісник».
25.10 «Вісник».
25.20 «Вісник».
25.30 «Вісник».
25.40 «Вісник».
25.50 «Вісник».
26.00 «Вісник».
26.10 «Вісник».
26.20 «Вісник».
26.30 «Вісник».
26.40 «Вісник».
26.50 «Вісник».
27.00 «Вісник».
27.10 «Вісник».
27.20 «Вісник».
27.30 «Вісник».
27.40 «Вісник».
27.50 «Вісник».
28.00 «Вісник».
28.10 «Вісник».
28.20 «Вісник».
28.30 «Вісник».
28.40 «Вісник».
28.50 «Вісник».
29.00 «Вісник».
29.10 «Вісник».
29.20 «Вісник».
29.30 «Вісник».
29.40 «Вісник».
29.50 «Вісник».
30.00 «Вісник».

КІРТК

13.00 Анатолій.
13.10 Київські новини.
13.15 Телесериал «Мілий ворог».
13.20 Телесериал «Селюк».
13.40 Благословення.
14.40 Замість надрукованого.
15.00 «Вісник».
16.20 Шогеніс чемпіонату «Франція».
17.30 За київським часом.
07.00 Містичний канал «Територія».
08.00 Вісник тижня Інформаційно-технічний. (ТІА «Вісник»)
09.00 Художній телефільм. Заключена серія.
10.00 «Афіша».
10.15 Телесериал «Чарівний світ».
11.00 «Афіша».
11.30 Худ. фільм «Діти поспівають на дощ».
12.00 Странний дитячий фестиваль «Мас».
13.00 «Вісник».
13.10 Фантастичний телефільм.
14.30 «Вісник».
14.40 «Вісник».
15.00 Містичний канал «Територія».
15.30 Худ. фільм «Варшавський м'яч».
16.30 Остання кінематографія.
17.00 «Чити і діти поспівають на дощ».
18.00 Інтерв'ю.
18.10 Телесериал «Фатальна сладища».
18.40 Фатальна сладища.
19.10 Відео мейндр.

СЕРЕДА, 17 червня

УТ-1

06.00 Арсизмалі.
06.05 Аргазмалі.
06.15 Дорбог ранку, Україно! Художній телефільм. 1 серія.
08.10 Телефільм «Три ідеальні подорожі». 1 серія.
09.00 Мультиплі.
09.15 Три крапки.
09.40 Фінансовий огляд.
09.55 Балет К. Хачатуряна «Телесеріал».
11.15 Дод. фільм «Навчання».
11.20 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.15 Телесеріал цирк.
13.55—14.45 Національна академія наук України. Електронна коментарі газети «Бос» — «Бос».
15.00 УТН.
15.20 Футбол. Чемпіонат світу. Англія — Туніс.
17.25 Незачиний Чорнобиль.
18.00 «Три ідеальні подорожі». 2 серія.
18.20 Сериал «Челленджер».
18.40 Фінансовий огляд.
19.10 Шоу Бенні Хіла.
20.40 Вечеря казки.
21.00 Шогеніс чемпіонату «Франція».
21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Німеччина — США.
23.50 УТН.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Північний вечірський 97.

УТ-2

16.00 Сериал «Дикастія».
17.30 «Біфест».
18.05 Сериал «Перші подорожі».
18.25 Чемпіонат світу з футболу. Румунія — Корея.
20.00 ТОН.
21.00 Вечерні комедії «Містер Суботний вечір».
23.15 ТОН.
23.45 Нинішня афіша представляє. Фільм «Знайдіть гніздо для тебе».
17.30 «Афіша».
17.55 Дорбог ранку, Україно! Художній телефільм. 1 серія.
18.00 «Три ідеальні подорожі». 2 серія.
18.20 Сериал «Челленджер».
18.40 Фінансовий огляд.
19.10 Шоу Бенні Хіла.
20.40 Вечеря казки.
21.00 Шогеніс чемпіонату «Франція».
21.50 Футбол. Чемпіонат світу. Бразилія — Марокко.
23.50 УТН.
00.20 УТН.
00.40 Фінансовий огляд.
00.50 Північний вечірський 97.

Мультисеріал

● Ялта

Кому на канікули,
а кому й за парти

Через страйки вчителів, що відбувалися в Ялті взимку, міські школяри змушені повернутися за парти в той час, як їхні друзі пішли на канікули. Міський відділ освіти Ялти надав директорам шкіл право саміш визначитися з термінами закриття навчального року. Перебачається, що він триватиме аж до 20 червня.

● Донецьк

Тропічна гостя в наших степах

З діагнозом «малярія» госпіталізовано до інфекційного відділення мешканку Харківська. Епідеміологи, які скликаються до думки, що небезпечна інфекція має іноземне походження, все ж радять остерігатися «різних» комарів — вони так здатні переносити тропічний вірус.

● Луцьк

Гадука оселилася... в гітарі

Мало не трагедією закінчився відпочинок у лісі компанії з міста Кірово, що на Волині. Поки друзі весело чаркували, їхня гітара, що лежала на траві, сподобалася гадуці. І вона через резонаторний отвір залізла усередину гітари. Коли гітарист вийшов у шестиструннику, то помітив непрохого гостя. Сподатку подумав, що не вузь і почав сміливо витягувати зменшоване з лези. Гадука обурилася і акусила музиканта за палець. Та завдяки тому, що потерпілого терміново було доставлено до лікарні, завершилося благополучно, повідомляє ДІНАУ.

● Луанськ

Відсутність троянди —
емблема безгрошів'я?

Продукція радогосу «Каштан», що спеціалізується на вирощуванні декоративних рослин, має великий попит. Це підтвердять і досить явний сезонний розпродаж саладішча каштана, який триває в усіх гігієні, березі, а ще — троянда та газонні трави. До того ж, постійні покупки приїжджальці із Львова, Харкова, Запоріжжя та інших міст. Зате у ньому списку немає навіть свого обласного центру, бо за останню гітару для Луанського у радогосі не придбали жодного куща троянди...

● Харків

Автобусні контакти

Складання автобусів з комплексувальних російського ВАТ «Павловський автобус» налагодило АТ «Харківавтобус». Такі машини конкурентоспроможні на українському ринку. За рахунок місцевого складання їхня ціна знижується в середньому на 2 тисячі гривень. На виробничих майстернях «Харківавтобуса» можна скласти 250 автобусів ПА3 за рік. Нині укладено договір про гарантоване постачання до Харкова комплексувальних для 300 автобусів на рік, повідомляє ДІНАУ.

Конкурси

Тараса прирекли на довгі мандри

Упродовж багатьох років ведуться розмови про спорудження пам'ятника великому Кобзареві в місті над Ужєм. На жаль, вони були тільки розмовами, навіть попри те, що обласний оргкомітет запланував багато питань. Громецькість області та диспоситору зібрано майже 12 тисяч доларів США (парість пам'ятника — близько 100 тисяч доларів). До справи приєднались міська та обласна влади. Міський комітетом провів новий конкурс, за результатами якого затверджено авторський варіант скульптури на Михайла Михайлока. Визначено й місце, де буде встановлено пам'ятник, — біля вулиці Шевченка, а саме, місце мада пам'ятки двом історичним постанням — Олександрів Духновичу та Шандору Петефі.

Довгий шлях Тараса до Ужгорода відомий закарпатський письменник Юрій Керекш змалював такими пос-

тичними рядками:

*Гостинню приплоту дали
Ми двома великим Олександром (Шандором з угорської — Олександр — І. Г.).
Свого ж Тараса прирекли
на довгі і сабані мандри.
Зали єже ступити його
Через Париж і Вашингтон,
А ми про сина свого
Усе лиш злихом діловим...*

Днями колектив акціонерного товариства «Сліпо», який очолює справний патріот-скульптор Володимир Шандор, приступив до виконання обласного оргкомітету з спорудження пам'ятника, профілітетує проект, що є переможцем конкурсу, для вишита пам'ятника у бронзі. Робота буде виконана у Львові. Збір коштів на пам'ятник триває.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Ужгорода.

Курорти України

Почім море для народу?

25 травня у Криму відкрив курортний сезон. До 150 оздоровців, що працювали цілий рік, з 1 червня приєднались і сезонні.

Нині на оздоровчі палатки вже прибули перші палатки-відпочинку. І хоча люди лише розпочали, прогнози фахівців Міністерства курортів і туризму АРК пообіцяли оптимізму: заповнюваність кримських оздоровчих палаток лише на 35-70 відсотків. Кримчани переконані, що введення платку на дозвіл вартість на санаторно-курортні путівки призведе до збільшення їх ціни на 7-12 відсотків.

Зрозуміло, що сезонні ванни, ванні процедури та інші маленькі й великі засоби треба платити. Ціни на послуги коливаються: насамперед за ліжком й престижності курорту, а вже потім — від аки послуг.

Прикладом відпочинку у Ялті в готельному номері з усіма зручностями обійдеться, у крайньому випадку, за 25 американських доларів за добу. За подібні задоволення в Севастополі чи Алушці доведеться викисти 20 доларів. Аж до впадою затишшю у номерах з частковими зручностями — розраховується на 15 «зелених» за добу. Утім, такі машини послугами користуватися, як правило, лише незначна частина наших і близькозарубіжних паломників чорноморського рая.

Решта співвітчизників, за даними соціологічних опитувань, поділяється на дві категорії, які люблять тріти далі. Одні — на середземноморські узбережжя та далекі ескотичні острови (від 700 до

1500 доларів), інші — на північ. тогатаки Криму чи у Карпаті. Радість споглядати велич і краю українських гір протягом 20 днів б'є до кишені не так вже й багато — усього-на-всього сім мінімальних зарплат (близько 300 гривень). Але якщо врахувати останню інформацію Держкомстату про квітеньово середню зарплату в нашій країні — 161 грн. 58 коп., — то можна без перебільшення стверджувати, що найулюбленіший акиом відпочинку трудящих, як і раніше, залишаються старі добрі десьві бади відпочинку та ще дещиш послуги гостинного місцевого населення. Приступок до акиом піпрімистичного кримчанина без вертості харчування коштує: на початку літа — 3-4 гривні, а в серпні — 3-4 долари за добу. З харчуванням — 8-10 доларів. Однак при бажанні й на харчик можна зекономити. Аж до літа приїждять і відпочивають, а наїстись відпочаті можна й після відпочинку.

Алла РОМАНЧУК.

Р. С. Нині у Криму варахується 628 оздоровців, аки відносно мого б оригіналі близько 150 тисяч чоловік.



Традиції

Прийди
до храму
з квітами
в душі

У 1106—1108 роках у Києві подала Троїцька надбрана церква Києво-Печерської лаври. І спорудили на честь Святої Трійці. З давніх-давен в Україні свято називали Бєленим, який копір — символ відноленого життя і зростань. На Трійцю і священнослужителі одягали зелені ризи. Миряни прикрашували свої одяги свіжими квітами дерев, у храми йдуть з квітами й зеленню.

Троїцька надбрана церква зустрічає кожного, хто приходить до лаври. Вона — чи не єдина з найбільш неунікоденних деревних храмів країни. Пронеслися ліхоліття, навали заручники, війни — а споруда вистояла. Хоча й збудована в найулюбленішому місці оборони монастиря — на його головному брані.

Утім, церква, що колись вразила життєрадісністю та святковою, сьогодні перебуває у дуже тривожному стані. Барвисті живописні збіли, давні ліплення зіпсовані. Працівники Києво-Печерського державного історико-культурного заповідника стверджують, що розливи й декор фасаду церкви щодня змінюються дощем й вивітрюються, бо відсутні відновлені покриття. Іншими словами — церква потребує термінових і невідкладних реставраційних робіт. Однак потрібних коштів заповідник не має.

Натомість за відсутності метрич арваральні темати готуються відбудови зруйнованого Успенського собору. Незважаючи на те, що до спільної точки зору стосовно доцільності таких робіт немає так і не дійшли. Однак на порозі значна подія — 2000-ліття Християнства. І столична держадміністрація робить усе, аби зустріти велику дату не менш величними зверненнями й продумованими святами, які, відносячи до духовних святини, ми будемо квітучу Україну й повернемо її до цивілізації. Ціна, в також «незначні» деталі такого повернення, ніби ненароком залишаються за кадром. Звісно, нашою перематися дбайливістю.

Аліса РОМАНОВА.

На знімку: Троїцька надбрана церква.

Фото
Володимира ФАЛІНА
(ДІНАУ).

Простийні Акції

створили Центр сучасного мистецтва Сороса нещодавно підвищили виставку електронного мистецтва засоби еде-
до, CD-ROM та Інтернет. Організували й вивченні центри в Гете-інституті.

Керівник фестивалю «Медиа Арт» в Осенбурзі пак Герман Нюринг ознайомлює гостей з історією розвитку напрямку «медиа арт» у Німеччині. Роз'яснювальна програма складається з презентацій «медиа арт» Німеччини 60-70-х років, мистецтвських робіт 90-х років на CD-ROM, Інтернет-мистецтва. Екскурсії у творчість сучасників класиків Нама Джунга Пайка, Йозефа Бойда, Маріни Абрамович нагадали 20—30 річню «данніну», коли завдяки «медиа арт», перформансу, акціям було радикально

Електронні забавки як спроба розслабитися

змінено традиційне розуміння мистецтва. У галереї демонстрували і «всіх» відпочивали. Ініціатори (Антет Ліокс, Мері Міраж, Філіппер Андерс та ін.) досліджують можливість образу в електронному спок. Експериментують, вивчаючи візуальні аспекти нової техніки. Бували власним зображенням. Як-от Катерина Вілмар у фільмі «Остання спроба розслабитися», змушачись з тіла

значно віртуозніше за криве дзеркало, плузе з об'єктивом будь-якого зображення взагалі.

Ротраут Пейл у стрічці «Не тільки вода» показує своєрідний спиритичний сеанс, учасники якого синхронно викрадають ложками в порожніх тарілках, поки там не з'явиться їжа. Вреїт-рент, добре повеселявши, герої завершують дійство. Таким чином, комі ютерні ефекти лають

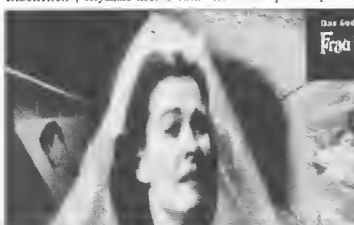
змогу художників та глядачів в розважати й навіть насититися.

«Електронік» №5 Андреаса М. Кауфмана — чоловічий портрет, де повільно (так повільно, що неспомітно від ока) змінюється ракурс зображуваного. За всієї української терпеливості витримати це неможливо. Так нагадує про себе, вимагаючи дті. Глядач встает, щоб піти тей. Можливо, у цьому полягає задання автора виставки, який підкреслив матеріальність часу.

Публіку галереї в основному склали молоді художники, студенти театрального інституту, телевізійники. Реакція переважно така: роботи цікавили, проте чимось ноним не злизували. Залишається сподіватися: граде генерація митців, не зашкених на тому, що давно вже сказане в історії мистецтва.

Валентина ГРИЦУК.

На знімку: робота з виставки.



Малі ГЕС Полтавщини



На околиці села Миські Млини Зіньківського району, що розташований на правому березі річки Ворскла, відкрито чергову в області малу гідроелектростанцію. Її турбіна виробляє потужності 165 кВт електроенергії. А незбаром тут працюватиме ще один генератор. І тоді потужність станції досягне 340 кВт. Це дасть змогу повністю забезпечувати електропотребом село Миські Млини.

Варто відзначити, що на Полтавщині з 1996 року діє цілоапарна програма відновлення малих ГЕС. Нео передбачено відновлення шести таких станцій та шести шлюзов-регуляторів. Отож щорічно додатково вироблятимуть понад 35 млн. кВт/год електроенергії.

На фото: загальний вигляд відновленої Опішнянської ГЕС.
Фото Павла ЗДОРОВИЛА (ДПНАЗ).

Довгі обіцянки пана Довгого

Я. Олександр Гришук із Гайворона на Кіровоградщині, вперше у історії «Голосу України» тестує свій власний апарат. Але досі не отримав його. Хотів би знати, чи дочекаєсь призу.

Обов'язково, Олександр Миколайович! А затримка з врученням мала апарата стала не з вини редакції. Річ у тім, що торік ми уклали спонсорську угоду з обласним підприємством електрозв'язку «Кіровоградтелеком».

Підписав договір генеральний директор Микола Канцедал. Незабаром його змінив на посаду Анатолій Довгий. На жаль, після кількох місяців переговорів він не передав редакції апарату. Таким чином,

Запитання по суті

ні пан Канцедал, ні пан Довгий не виконали договірних зобов'язань перед «Голосом України», а отже, і перед читачами.

Редакція залишається при своїм слові і бере зобов'язання «Кіровоградтелеком» на себе.

Телефонатики, що витралять телефонні апарати, можуть після 15 червня звернутися до нашого власного кореспондента на Кіровоградщині Олега Бондаря за тел.24-06-45.

Залишається з нами, шановні читачі! І хай вам щастить на спонсорів у наступних розіграшах лотерей «ГУ»!

Завідувач відділу листів.

Відкрите акціонерне товариство «Золочівська швейна фабрика»

повідомляє, що 26 липня 1998 року о 14-й годині відбудеться загальний збір акціонерів.

Порядок денний:

1. Заїт правління про фінансово-господарську діяльність за 1997 рік.
2. Заїт ревізійної комісії товариства.
3. Затвердження порядку розподілу прибутку та покриття збитків від фінансово-господарської діяльності товариства за 1997 рік.
4. Затвердження змін до статуту товариства.
5. Обрання керівних органів товариства: голови ради товариства; члени ради товариства; генерального директора товариства; голови та члени ревізійної комісії товариства.
6. Різне.
7. Збори відбудуться за адресою: м. Золочів, вул. Тернопільська, 1, будинок «Просвіта» (маленький зал).

Правління БАТ.

Загальні збори акціонерів БАТ «Херсонмеханомонтаж»

відбудуться 11 липня 1998 р. о 10-й годині за адресою: 325034, м. Херсон, Новонікопольська шосе, 19. Реєстрація учасників зборів з 8 год. 30 хв.

Порядок денний:

1. Заїт правління БАТ за 1997 р., перспективи розвитку товариства.
2. Заїт ревізійної комісії.
3. Зміни статутного фонду в зв'язку з індексісацією основних засобів БАТ станом на 01.01.1995 р.
4. Затвердження змін до статуту БАТ (нова редакція).
5. Затвердження внутрішніх нормативних актів БАТ.
6. Передача повноваження загальних зборів керівним органам БАТ.
7. Обрання керівних органів БАТ.

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Личацька, 81) порушив справу № 2/262-15/97 про визнання банкрутом ПП «Христия» (юридична адреса: м. Львів, вул. Мазеши, 5/12, р/р 1468364 в МБ «Карпати»).

Претензі кредиторів і заявни можливих санаторіїв приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Львівської області порушив справу № 2/282/97 про банкрутство футбольного клубу «Промінь» (292610, Львівська область, м. Самбір, вул. Вачанських, 5; р/р 26000200441001 у відділенні АК АПБ «Україна» в м. Самбір, МФО 323462).

Заявни кредиторів і санаторіїв приймають у місячний термін з дня опублікування оголошення за адресою: 290010, м. Львів, вул. Личацька, 81.

зійшлися діти планети на футбольний фестиваль

ІГО величність футболу заповнює сьогодні серця і душі земляни. Усі послідовники Франціо. Найбільш яскраві команди «AIF FRANCE», яких збиралися зупинити зупинити люту, не витримали і припинили справу.

Відбулися святкові фанфари, і футбольний марафон стартовував.

Група А. Сен-Ден. Бразилія — Шотландія. 2:1. 1:0 Сезар Сампайо, 4:1:1 Королів, 38, 3 пенальті, 2:1 Бойд, 73 (автогол).

По-кожому ми яким, артистично грали чотириразові чемпіони світу. І з відкриттям рахунок не забарився. 8 юніорів Сезар Сампайо підставив спину. М'яч проскочив поза 40-річного воротаря шотландців Джамі Лейтона.

Супротивники бразильців ніколи у фаворитів не ходили. Але хлопці зовсім сміливі і сексомпрімісти. Том перший тайм пройшов практично у рівній боротьбі. І за рахунок він був тайм.

Герой дебюту Сампайо скінчив, штовхнувшись у спину шотландського захисника. А ірландець Хосе Марія Гарсія Ібаня миттю впаав на одиннадцятиметрову позначку. Пенальті холодною результативності травице і письменницьким привидом Коллінз, а на ім'я Джон. Він точно поклав м'яч у дальній кут воріт, мов кулю у бильярну лузу. Завдячуючи, теплі бразильські «хити» розбіглись аж до шотландських скелі. Адже південчан, яких уперел вчас час він вундерголд Роналдо, ніяк не вдалося зплатити «північний вал».

Але допомогли їм... суперники. Бразильський захисник Кафу легкою підбіркою збіжника проби. М'яч відскочив від Лейтона, влучив у Тома Бойда і, відскочивши від нього, опинився у воротях.

Як казав хтось, найкрасивіше у футболі — результат. Напоїли Маріо Загалдо (до речі, лише він і мав чейоніями світу були, і збірну своєї країни, як ак тренери, привозили до світового «золота»), заволоділи стартову перемогу. Немає сумніву, що пік хвилю форми ще попереду. Але і футбольні Шотландія залишилися примісне верження. На таких змаганнях нічого не було. Борьба йде до останнього.

Мотель. Марокко — Норвегія. 2:1. 0:1 Халдзі, 38, 1:1 Чіппо, 45, автогол, 2:1 Халда, 59, 2:2 Хеттем, 61.

У цьому поєдинку зійшлися представники британського і такого собі змішаного африкансько-латинського стилів. У складі збірної Норвегії виступає переважно білість гравців з англійських клубів, велика група марокканців захищає кольори команд Іспанії, Португалії, Італії та Франції. Одне слово, зійшлися справді профі.

Марокканці вирішили взяти скандинавів високим швидкісним і технікою. А норвежці поградували точними передачами, яскравому грою на другому поверсі. Але їм все ж довелось перебувати в розп'ятому на розп'ятому. Африканці перші провели результативну атаку — швидко, ефектно, захоплюючи.

Отримавши пас від Тахара Ель Халеджа, сухий, швидкий дриблер Мустафа Халді прорвався у штрафний майданчик і вразив м'яч.

Норвежці відігрався на останній хвилині першого тайму. І тут все завершилося голом у класичні ворота. Після розгрішу штрафного хвилювання шведів Хеннінг Берг пробив головою. М'яч влучив у голову марокканця Юсефа Чіппо, 1:1.

Характер гри — запальний і темпераментний — не змінюється після перерви. Футболісти Марокко знову вийшли вперед. Після довгої передачі в штрафній скандинавів Абдельджид Халда витягнув прийняв м'яч на самий ісокоч бутси, опустив і ефектно пробив.

Не минуло й півтори хвилини, як знову рівновага. І вже до кімби. У ступі англійському стилі Вегард Хеттем (кого він, на вілну від багатьох партійерів, грає влома, у клубі «Русенборг»)

головно забив рятівний гол. Ніч!

В Н П М О
Бразилія 1 0 0 2-1 3
Марокко 0 1 0 2-2 1
Норвегія 0 1 0 2-2 1
Шотландія 0 0 1 1-2 0

Перші матчі чемпіонату покзали, що на нас чекає багато і каваго. Очюк бже ніхто не дуратується. Як сказав мені засадний майстер спорту, народний депутат України Олег Блохін, очевидних фаворитів він не бачить. На його муму, шонаймніше 7-8 команда претендуватимуть на найвище місце...

Віктор БРАНЦІЙ.

Оголошення

Подшипники

Цени нижче заводських на 20%

оо склада в г. Харків (посвідчено, незалежним від вихода реклами)
(58020972e17 — 6.55 грн.
(680205672e17 — 3.94 грн.
(680206672e17 — 5.82 грн.
(68020772e17 — 7.16 грн.
(680208672e17 — 6.50 грн.)

Тел.: (0572) 32-82-49;
32-12-17.

Вісник

про загальні збори акціонерів

Кам'яні-Подільський обл. «Північний», які відбудуться в приміщенні актового залу товариства за адресою: 281900, Хмельницька обл., м. Кам'яні-Подільський, провулок Інтернаціональний, 1.

у суботу, 25 липня 1998 року, о 14:00 години, з таким порядком денним:

1. Заїт головну правління.
2. Заїт ревізійної комісії.
3. Розгляд та затвердження змін до статуту БАТ.
4. Зміни в органах управління товариства.
5. Інші питання (різне).

Правління товариства.

Арбітражний суд Івано-Франківської обл. (284000, м. Івано-Франківськ, вул. Гриньківська, 11) порушив справу № Б-339/3 Б-3/68/97 про банкрутство акціонерного товариства закритого типу «Культовари», м. Івано-Франківськ. Юридична адреса: 284000, м. Івано-Франківськ, вул. Промислова, 23-а, р/р 602980 в УСБ м. Івано-Франківська, МФО 336019.

Претензі кредиторів і заявни санаторіїв приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ

БУХГАЛТЕР ТА СЕКРЕТАР

ЗАОЧНА ПІДГОТОВКА

Всього за 4 місяця

Не виходити з дому

Диплом з присвоєнням кваліфікації

Важко достижимі результати

завдяки за адресою: 310001, м. Харків, Харківський Фінансово-Економічний Інститут

24 гв. в місяць

ПРИЙМАЮТЬ ВСІ БАЖАННЯ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ ЗА ВИКОМ ТА ОБСЯГОМ

АОЗТ «Олімпікс Купе Інтернешнл»

(код ОКПО 20005502)

уведомляють акціонерів о том, що в 12.00 29 липня 1998 г. по адресу: г. Одеса, ул. Б. Арнуштаска, 89 состоится общее собрание акционеров.

Повестка дня:

1. О принятии в состав акционеров АОЗТ новых участников в связи с приобретением ими акций выходных участников.
2. Об изменении юридического адреса.
3. О реорганизации АОЗТ в ООО «Олімпікс Купе Інтернешнл», утверждение размера уставного фонда, распределение в нем долей.
4. О заключении утвержденного договора и утверждении устава.
5. О назначении генерального директора.
6. О перерегистрации.
7. О предоставлении заместителю генерального директора права подписи договоров (контрактов) от имени ООО «Олімпікс Купе Інтернешнл».

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів, вул. Личацька, 81) порушив справу № 2/260-15/97 про банкрутство БАТ «Львівспецмонтаж» (290000, м. Львів, пл. Галицька, 15; р/р 114667224 в ОДК Укробанку м. Львова, МФО 325019, 3КПО 033355).

Претензі кредиторів і заявни санаторіїв приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний судом Сумської області (244003, м. Суми, вул. Рибальська, 2) порушив справу № 1342-11/124 від 18.05.1998 р. про банкрутство ПП «Вертикаль» (244031, м. Суми, вул. Кошова, 23, кв. 17; р/р 2600808294 в Обл. дирекції УСБ м. Суми, МФО 337018).

Претензі кредиторів і заявни санаторіїв приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.



Київський Національний економічний університет

здійснює підготовку фахівців другого освітньо-кваліфікаційного рівня — магістрів з економіки і підприємництва та менеджменту.

Приходь на очно-заочну форму навчання без відриву від виробництва проводиться на освітньо-професійні програми за спеціальностями:

ЕКОНОМІКА КІБЕРНЕТИКИ — інформаційні системи в менеджменті;

ЕКОНОМІКА КІБЕРНЕТИКИ — менеджмент інформаційної діяльності;

МІЖНАРОДНА ЕКОНОМІКА — управління міжнародним бізнесом;

МІЖНАРОДНИЙ ІНВЕСТИЦІЙНИЙ МЕНЕДЖМЕНТ;

— управління деривативними інструментами;

— фінансовий менеджмент, страховий менеджмент;

— банківський менеджмент;

— управління банківськими інвестиціями;

— маркетинговий менеджмент;

— облік і аудит в управлінні підприємницькою діяльністю;

— облік і аудит в управлінні банківською діяльністю;

— облік і контроль в управлінні бюджетними і фінансовими організаціями;

— облік і аудит в управлінні сільськогосподарським виробництвом;

— інвестиційний менеджмент;

— менеджмент підприємств діяльності;

— менеджмент проєктів і консалтинг;

— економіка і організація праці;

— менеджмент персоналу;

— організація і управління статистичними дослідженнями;

— державне управління економікою;

— менеджмент малого бізнесу;

— аттарний менеджмент, виробничий менеджмент.

Правом навчатися в магістратурі користуються особи, які мають диплом фахівця другого із існуючих освітньо-кваліфікаційних рівнів: бакалавра, спеціаліста, магістра, виданий вищим навчальним закладом III та IV рівня акредитації, успішно пройшли вступні випробування.

Навчання із магістерських програм здійснюється на контрактній основі. Термін навчання — 2 роки. Зарукування на магістерські програми здійснюється прийняльним комісією за результатами вступних випробувань, які проводиться у формі тесту з української мови.

Потрібно пред'явити особисто або надіслати поштою завідувачу на ім'я ректора університету провсту до магістратури, в якій вказати назву відповідної освітньо-професійної програми. До заяви вступити додати: копію диплома про вищу освіту та довідку про диплома (потрібною завідувачу); копію трудової книжки; 4 фотографії розміром 3 x 4 см.

Вступні випробування та зарадування — з 7 до 15 вересня.

Адреса Центру магістерської підготовки:

Київ, 252057, пр. Перемоги, 54/1, нім. 104, 14 (metro «Шулявська»).

Тел.: 446-19-39, 441-20-08.

Арбитражний суд Кіровоградської області порушено справи про банкрутство за заявами кредиторів — Знам'янської об'єднаної державної підплаткової інспекції:

— державного підприємства «Ресторан станції Знам'янка»;

сва № 05-01/734-9/9 від 23.03.98 року. Юридична адреса: м. Знам'янка, вул. Прикопальна, 3; банківські реквізити: р/р 2600430134004 і ч/р ПІБ м. Знам'янка, МФО 323088;

ТОВ «ІАК», справа № 05-01/624-6/15 від 18.03.98 року. Юридична адреса: сел. Знам'янка, вул. Пушкіна, 39; банківські реквізити: р/р 26004301340070 і ч/р ПІБ м. Знам'янка, МФО 323088;

ВКФ «Спіджуринський», справа № 05-01/865/6-32 від 15.04.98 року. Юридична адреса: м. Знам'янка, вул. Будюченко, 54; банківські реквізити: р/р 26003301340037 і ч/р ПІБ м. Знам'янка, МФО 323088;

ТОВ «Ювіс», справа № 05-01/855/9-30 від 13.04.98 року. Юридична адреса: м. Знам'янка, вул. Жовтнева, 15, кв. 1; банківські реквізити: р/р 26005301340046 і ч/р ПІБ м. Знам'янка, МФО 323088.

Арбитражний суд Кіровоградської області приймає заяви кредиторів і санаторів протягом місяця від дати публікації цього оголошення за адресою: м. Кіровоград, вул. Лунинського, 29.

До відома громадськості

Товариство з обмеженою відповідальністю «Заочні електричні мережі» звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з передачею електричної енергії в смт Заскелі.

Білгород-Дністровського р-ну Одеської обл.

Поштова адреса: 272306, Одеська обл., Білгород-Дністровський р-н, смт Заскелі, вул. Поніска, 4, тел. 7-15-36; факс: 2-43-22.

Арбитражний суд Кіровоградської області порушив справи про банкрутство:

1. Приватного підприємства «Вальцелар І К» (м. Кіровоград, вул. Держинського, 80/42, кін. 303, р/р 7468743 Укробанк, код 23039378), справа № 419/6.

2. Товариства з обмеженою відповідальністю, фірма «Солде-Хліб» (м. Кіровоград, вул. 50-річчя Жовтня, 17, р/р 02600930010239 ОД Укробанк, код 20633475), справа № 447/3.

3. Товариства з обмеженою відповідальністю «777-Краз» (м. Кіровоград, вул. Полтавська, 71, кін. 503, р/р 23680888), справа № 446/3.

4. Товариство з обмеженою відповідальністю «Полімес», (м. Кіровоград, вул. Гоголя, 44, р/р 26007106 АПБ «Аваль», код 26052006), справа № 568/6.

5. Приватна фірма «Ж. Р. С.» (м. Кіровоград, вул. Пушкіна, 39, р/р 26004301340046 і ч/р ПІБ м. Знам'янка, МФО 323088), справа № 567/6.

6. Товариства з обмеженою відповідальністю «Логар» (м. Кіровоград, вул. Шевченка, 18, р/р 026002001013032 АКБ Укоопспілка, код 20658598), справа № 566/6.

7. Товариства з обмеженою відповідальністю «Гористів» (м. Кіровоград, вул. Волод'яно, 67, р/р 1467075 АКБ «Аваль», код 13754427), справа № 418/6.

8. Товариства з обмеженою відповідальністю «Інфо-Плюс» (м. Кіровоград, вул. Маркса, 53-а, р/р 467585 Промінвестбанк, код 13746273), справа № 396/3.

9. Державного комунального побутового підприємства фототель № 1 «Ігула» (м. Кіровоград, вул. К. Лібкнехта, 6, р/р 2600330010500 ОД Укробанка, код 13752138), справа № 390/6.

10. Товариства з обмеженою відповідальністю «Інфо-Плюс» (м. Кіровоград, вул. Пушкіна, 34, Арбитражний суд Донецької області).

Давоє дешевше і - в рассрочку!

Давоє предложение производителям товаров и услуг

Защиту отечественного товаропроизводителя сегодня не провозгласили только очень ленивые или очень немолодые. Но даже самые красивые позитивы не улучшат финансового положения промышленников и предпринимателей.

Чем помочь нам газета, с первого своего номера последовательно отстаивая их интересы? На фоне обычных рекламных кампаний об импортных прокладках и панелях, маргаринах и средствах от тараканов «Деловая Украина» (подчас даже в ущерб коммерческой выгоде) отдавала предпочтение популяризации украинских товаров.

Сегодня мы делаем следующий шаг. Отныне украинским предприятиям любой формы собственности предоставляется возможность публиковать рекламную-информационную материалы (за исключением информации о собраниях акционеров, отчетов о деятельности акционерных обществ, о выпуске ценных бумаг) на страницах «Деловой Украины».

с 1 июля по 31 июля 1998 г. по льготному тарифу 50% от базовой стоимости.

Одновременно предприятие получает возможность 50%-ной предоплаты по этому тарифу с отсрочкой окончательной оплаты до 10.09.98 г., согласно договору на рекламную-информационное обслуживание. Участники акции, разместившие заказ на сумму не менее 1000 гривен, получают бесплатную подписку на газету «Деловая Украина» на второе полугодие 1998 г.

Обращаться по телефонам: (044) 517-72-77 — коммерческий директор. (044) 517-78-11 — приемная. (044) 517-88-45, 517-73-55 — тел./факс — рекламное бюро. Не упустите шанс найти кратчайший путь к потребителю!

Арбитражний суд Львівської області (280010, м. Львів 10, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/342-13/17 про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «АІМ ДІЛ» (юридична адреса: м. Львів, вул. Суркова, 4/163) р/р 0004671-0 і фінанс АПБ «Аваль» м. Львова.

Претензії кредиторів і заставників санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Оржиский деревоборний комбінат повідомляє, що збори акціонерів, призначені на 29.05.98 р., переносяться на 24.07.98 р. і відбунуться об 11-й годині.

Продается Сватовский межхозяйственный комбинированный завод.

приватизирован банкротом постановлением Арбитражного суда по Луганской области, № 05/74-12/656 от 5.08.97 г.

Основные характеристики Сватовского межхозяйственного комбинированного завода.

Комбинированный завод производительностью 70 т. комбикормов и 20 т. комбисмесей в смену построен в 1984 году.

В состав завода входят:

1. Силос для хранения зерна емкостью 6 тыс. тонн.
2. Комбинированный чех.
3. Склад готовой продукции на 500 тонн.
4. Подстанция мощностью 1000 кВт.
5. Админкорпус.
6. Автосвалка 2 x 30 тонн.
7. Подъемное устройство (ГУАР) для разгрузки автомобилей 2 x 20 тонн, 1 x 30 тонн.
8. Линия производства антимоний-гравийной смеси.
9. Материальные склады.
10. Десять единиц автотранспортной техники.
11. Сушилка ДСП-32 емкостью 320 тонн.

За справками обращаться: 348900, Луганская область, г. Сватово, телефоны: 9-21-62; 9-17-32; 9-21-63.

До відома громадськості

Приватне підприємство «УКРМ'ЯСОПРАНС»

звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електричної енергії на території Миколаївської області.

Почтова адреса: 329810, м. Первомайськ Миколаївської обл., вул. Корсєвська, 27.

Телефони: (05161) 3-11-38, 4-32-14, 3-41-44.

ВАТ «Ковсер» приймає претензії від осіб, які передплатили акції, протягом 15 днів з дня опублікування інформації, у зв'язку з порушенням вимог ст. 23 Закону України «Про цінні папери та фондовий біржу».

Правління.

Реклама в газеті «Голос України»

Відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

Арбитражний суд Республіки Крим (г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 285-3 о банкротстве СП «Голкипер» (г. Алуща, ул. Юбилейная, 18/26, директор Мазыкин А. Г.). Целью этого объявления является выявление кредиторов и санаторов. Претензии принимаются Арбитражным судом на протяжении месяца со дня опубликования объявления.

